

# ÜBERGANGSTARIF östliches SAARLAND 2017

## Preise und Bestellschein

Zeitkarte Jedermann und Ausbildung



*Hier steig' ich ein!*



### Hier erhalten Sie die Jahreskarten für den Übergangstarif Westpfalz/östliches Saarland



**DB Vertrieb GmbH**  
Abo-Center  
Postfach 10 10 64  
70009 Stuttgart  
Tel. 06 21 / 39 15 85 97  
DE39 DBV0 0000 0021 77



**DB Regio Bus Südwest GmbH**  
Neversstraße 5  
56068 Koblenz  
Tel. 02 61 / 2963-46 72  
DE46 4AR0 0000 0022 45

#### WNS GmbH

(i. A. der DB Regio Bus Südwest GmbH)  
**Abo-Center-Westpfalz**  
Postfach 26 50  
67614 Kaiserslautern  
Tel. 06 31 / 34 10 01 00  
abo@wns-kl.de



#### Saar-Mobil GmbH

**Stadtbüro**  
Am Markt 9  
66386 St. Ingbert  
Tel. 0 68 94 / 1 31 23  
post@saar-mobil.de



#### SWK Stadtwerke Kaiserslautern

**VRN-Mobilitätszentrale**  
Fruchthallstr. 14  
67655 Kaiserslautern  
Tel. 06 31 / 80 01-35 30  
Fax 06 31 / 80 01-35 29  
info@swk-kl.de



#### Verkehrsgesellschaft Zweibrücken mbH

**Abo- und Info-Center**  
Schlachthofstr. 12-14  
66482 Zweibrücken  
Tel. 06 32 / 47 14-0  
info@stadtbus-zw.de

Es gelten die Beförderungsbedingungen und die Tarifbestimmungen Übergangstarif Westpfalz/östliches Saarland. Für Druckfehler, Irrtümer und Änderungen wird nicht gehaftet.  
www.vrn.de Verbundübergänge

## Jahreskarten

- Persönliche und übertragbare Jahreskarten sind gleich günstig. Bei der persönlichen Jahreskarte wird ein aktuelles Lichtbild benötigt.
- Die Jahreskarte, persönlich oder übertragbar, bietet die Mitnahmeregelung.
- Sie ist gültig für den Zeitraum von 12 Monaten.
- Wird das Abo vor Ablauf des ersten Jahres gekündigt, so zahlen Sie nachträglich den Differenzbetrag zwischen dem Monatskarten-Preis und dem Abonnement-Preis.
- Die Jahreskarte kann auch einmalig bezahlt werden. Nachträgliche Preiserhöhungen spielen dann keine Rolle.
- Jahreskarten können im Abonnement per Einzugsverfahren (SEPA-Lastschriftverfahren) erworben werden. Sie gelten ab 1. des Monats und müssen bis zum 10. des Vormonats bestellt sein. Der Preis wird bei einer Tarifierungsanpassung automatisch angeglichen. Falls bis zum 10. des letzten Gültigkeitsmonats keine Kündigung erfolgt, verlängert sich der Karten-Vertrag automatisch. Die neue Jahreskarte wird Ihnen unaufgefordert zugeschickt.
- Die Jahreskarte wird Ihnen per Post nach Hause geschickt.

## Zeitkarten Ausbildung

- Sie gelten für Kinder von 6 bis einschließlich 14 Jahren und Schüler, Auszubildende oder Studenten.
- Die Zeitkarte Ausbildung ist wahlweise als Wochen-, Monats- oder Jahreskarte im Barverkauf oder als Jahreskarte im Abonnement erhältlich.
- Bei Vorlage von Schüler-, Studenten- oder Ausbildungsnachweis wird bei den Verkaufsstellen der Verkehrsunternehmen kostenlos eine Kundenkarte ausgestellt (sie ist nur bei Wochen- und Monatskarten erforderlich). Die Jahreskarte ist jedes Jahr neu zu bestellen, wobei der Ausbildungsnachweis auf dem Bestellschein ausgefüllt und ein aktuelles Passbild beigefügt werden muss. Der Bestellschein des Jahreskarten-Abonnements muss bis zum 10. des Vormonats bei der Verkaufsstelle vorliegen.
- Die Jahreskarte Ausbildung wird Ihnen per Post nach Hause geschickt.
- Die Jahreskarte Ausbildung gibt es auch in der Variante mit einmaliger Zahlung. Vorteil: keine Preiserhöhung im eingetragenen Zeitraum.
- Die vergünstigte Fahrkarte ist nicht übertragbar und bietet keine Mitnahmemöglichkeit.

## Erteilung SEPA-Lastschriftmandat für wiederkehrende Zahlungen

SEPA-Lastschriftmandat: Ich ermächtige ein in den Übergangstarif Westpfalz/östliches Saarland einbezogenes Verkehrsunternehmen mit meiner Unterschrift, bis auf Weiteres den Gesamt- oder monatlichen Teilbetrag für die Jahreskarte von meinem Konto mittels SEPA-Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom beauftragten Verkehrsunternehmen auf mein Konto gezogenen SEPA-Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Sollte dem Verkehrsunternehmen bereits ein gültiges Lastschriftmandat von mir vorliegen, kann das Verkehrsunternehmen weitere Verträge dem bestehenden Mandat zuordnen. Die Mandatsreferenznummer bleibt unverändert bestehen. Besteller und Zahler des Abonnements stimmen mit ihrer Unterschrift der Prüfung ihrer Bonität bei einer Wirtschaftsauskunftei zu. Sollten Sie der Anfrage nicht zustimmen, ist eine Teilnahme am Abonnementverfahren unter Umständen nicht möglich. Im Falle nicht vertragsmäßiger Abwicklung übermittelt das Verkehrsunternehmen Auskünfte über personenbezogene Daten an Gesellschaften innerhalb des VRN und/oder Wirtschaftsauskunfteien.

Mir ist bekannt, dass die Jahreskartenpreise nur für ein 12 Monate ununterbrochenes Abonnement gelten. Bei vorzeitiger Kündigung ermächtige ich Sie, die nach den geltenden Tarifbestimmungen nachzuzahlenden Beträge von dem genannten Konto abzubuchen.

IBAN (International Bank Account Number)

Abbuchungen erfolgen im Voraus  monatlich  jährlich

Name/Sitz des Kreditinstituts

Geburtsdatum

Herr  Frau

Vorname und Name Kontoinhaber/in

Straße, Hausnummer

Datum / Unterschrift Kontoinhaber/in

PLZ

Ort

## Bescheinigung

Erforderlich für Schüler über 15 Jahre, Auszubildende und Studierende. Name und Anschrift der Lehranstalt/des Ausbildungsbetriebes/des Trägers des jeweiligen sozialen Dienstes /der Bildungseinrichtung /des Dienstherrn.

Name

Ende (Datum) des Schuljahres/der Ausbildung/des Kurses/des Lehrganges

Straße, Hausnummer

PLZ

Unterschrift / Stempel der Schulanstalt

## Übergangstarif Westpfalz / östl. Saarland

- Mit dem Übergangstarif können Sie zwischen Westpfalz und östlichem Saarland alle Regional- und Stadtbusse sowie alle zuschlagsfreien Züge des Nahverkehrs (ausgenommen ICE und EC/IC) mit nur einer Fahrkarte nutzen.
- Der Übergangstarif gilt für Fahrten zwischen der gesamten Westpfalz und dem Saarpfalzkreis sowie Teilen der Landkreise Neunkirchen und St. Wendel (siehe Karte).

## Preise gültig ab 1. Januar 2017

Erläuterung: Es gelten die Tarifbestimmungen und Beförderungsbedingungen für den Übergangstarif. Im Übergangstarif gelten ausschließlich die bestimmten, einbezogenen Fahrausweise.

Besondere Preisstufen (PS):

PS 1 = gültig für Relation Zweibrücken (Wabe 710) nach Einöd (Wabe 599)

PS 22, 23 = gültig für die im Wabenplan markierten Übergangstarif-Umlandbereiche der Städte Homburg (PS 22) und Zweibrücken (PS 23)

PS 10 = gültig für gesamten Übergangstarifbereich (ÜT-Netz)

Alle Preisangaben sind Bruttopreise in EURO, inkl. gesetzl. Umsatzsteuer.

Preisstufe	Einzelfahrkarten				Tages-Karten					Zeitkarten				Zeitkarten Ausbildung				Zuschlag für die 1. Klasse in Zügen des Nahverkehrs				
	Einzel-fahrkarte	Einzelfahrkarte BahnCard			Tages-Karte					Wochen-karte	Monats-karte	Jahres-karte (bar)	Jahres-karte (im Abo monatl.)	Wochen-karte	Monats-karte	Jahres-karte (bar)	Jahres-karte (im Abo monatl.)	Einzel-fahrkarte	Wochen-karte	Monats-karte	Jahres-karte (bar)	Jahreskarte (im Abo monatl.)
PS	Erwachsene	Kind	Erwachsene	Kind	1 Person	2 Person	3 Person	4 Person	5 Person									pro Person	pro Person	pro Person	pro Person	pro Person
1	2,20	1,50	1,70	1,10	6,90	9,60	12,30	15,00	17,70	18,60	57,90	596,40	49,70	15,10	45,90	472,80	39,40	1,50	7,40	23,20	232,00	19,33
2	2,70	1,90	2,00	1,40	6,90	9,60	12,30	15,00	17,70	23,90	71,60	738,00	61,50	19,20	57,50	592,80	49,40	1,90	9,60	28,60	286,00	23,83
22	3,70	2,60	2,80	2,00	6,90	9,60	12,30	15,00	17,70	29,40	87,90	904,80	75,40	24,50	70,90	730,80	60,90	2,60	11,80	35,20	352,00	29,33
23	3,70	2,60	2,80	2,00	6,90	9,60	12,30	15,00	17,70	29,40	87,90	904,80	75,40	24,50	70,90	730,80	60,90	2,60	11,80	35,20	352,00	29,33
3	4,50	3,10	3,40	2,30	6,90	9,60	12,30	15,00	17,70	35,30	105,50	1.087,20	90,60	29,40	84,50	870,00	72,50	3,10	14,10	42,20	422,00	35,17
4	5,80	4,00	4,40	3,00	12,20	15,40	18,60	21,80	25,00	46,60	136,00	1.400,40	116,70	39,30	113,00	1.050,00	87,50	4,00	18,60	54,40	544,00	45,33
5	7,60	5,20	5,70	3,90	12,20	15,40	18,60	21,80	25,00	55,70	162,70	1.676,40	139,70	47,20	134,50	1.257,60	104,80	5,20	22,30	65,10	651,00	54,25
6	8,90	6,20	6,70	4,70	17,90	21,70	25,50	29,30	33,10	60,60	175,50	1.807,20	150,60	51,20	144,80	1.356,00	113,00	6,20	24,20	70,20	702,00	58,50
7	10,50	7,30	7,90	5,50	17,90	21,70	25,50	29,30	33,10	70,20	200,70	2.067,60	172,30	59,20	167,00	1.550,40	129,20	7,30	24,20	70,20	702,00	58,50
8	10,80	7,60	8,10	5,70	18,50	22,50	26,50	30,50	34,50	70,20	200,70	2.067,60	172,30	59,20	167,00	1.550,40	129,20	7,60	28,10	80,30	803,00	66,92
9	11,30	7,90	8,50	5,90	18,50	22,50	26,50	30,50	34,50	70,20	200,70	2.067,60	172,30	59,20	167,00	1.550,40	129,20	7,90	28,10	80,30	803,00	66,92
10	12,30	8,60	9,20	6,50	18,50	22,50	26,50	30,50	34,50	70,20	200,70	2.067,60	172,30	59,20	167,00	1.550,40	129,20	8,60	28,10	80,30	803,00	66,92

## Geltungsbereich

- Diese Tarifbestimmungen gelten für die Beförderung von Personen, Sachen und Tieren auf allen Linien- und Linienabschnitten der Verkehrsunternehmen innerhalb des Übergangstarif (ÜT) Westpfalz/östliches Saarland. Sie gelten auf den Strecken der Deutschen Bahn AG in den Zügen des Nahverkehrs (bei der DB AG in folgenden Zügen der Produktklasse C: RE, RB und S-Bahn); Abweichungen hiervon können im Fahrplan oder durch Aushang bekannt gegeben werden. Sie gelten nicht in Ruftaxiverkehren.

### Der Übergangsbereich umfasst folgende Tarifgebiete:

- gesamtes Gebiet der Westpfalz (mit den Landkreisen Donnersbergkreis, Kaiserslautern, Kusel und Südwestpfalz sowie den Städten Kaiserslautern, Pirmasens und Zweibrücken) mit allen Waben sowie
- im Saarland der Landkreis Saarpfalzkreis und Teile der Landkreise St. Wendel und Neunkirchen



- Begrenzung Übergangsbereich Westpfalz / östl. Saarland
- Östliches Saarland (saarVV)
- Westpfalz (VRN)
- Landesgrenze Saarland / Rheinland-Pfalz

## BESTELLSCHHEIN

Jahreskarte Ausbildung (mit Bild)

Jahreskarte Persönlich (mit Bild)

Jahreskarte Übertragbar

Gültig ab  Monat  Jahr

Für folgende Verbindung:

**Von:** Ort, Haltestelle     Waben-Nr.

**über:** Ort, Haltestelle     Waben-Nr.

**nach:** Ort, Haltestelle     Waben-Nr.

Bei Neubestellung bitte aktuelles Lichtbild nicht vergessen.

Die Beförderungsbedingungen und Tarifbestimmungen des Übergangstarifs Westpfalz/östl. Saarland erkenne ich an. Das Verkehrsunternehmen erhebt, verarbeitet und nutzt Ihre hier angegebenen Daten zur Begründung, Ausführung und Beendigung Ihres Abonnementvertrages. Ich bin damit einverstanden, dass meine hier angegebenen Daten bis auf Weiteres durch das Verkehrsunternehmen erhoben, verarbeitet und genutzt werden dürfen, um per Post Informationen im Zusammenhang mit meinem Abonnement zu erhalten. Dies umfasst beispielsweise Informationen zu Fahrpreisen, dem Tariffsystem sowie betriebliche Belange des Verkehrsnetzes. (Falls nicht erwünscht, bitte diese Einwilligung streichen.)

Herr  Frau  Geburtsdatum

Vorname und Name Karteninhaber/in

Wohnhaft bei/Besteller/in, Erziehungsberechtigte(r) bzw. gesetzlicher Vertreter/in

Straße, Hausnummer

PLZ    Wohnort

Telefon (tagsüber für Rückfragen)

E-Mail (für Rückfragen)

Datum/Unterschrift (bei Minderjährigen Besteller/in, Erziehungsberechtigte(r) bzw. gesetzlicher Vertreter/in)

Bitte nicht vergessen, auch die Einzugsermächtigung auf der Rückseite auszufüllen. Andernfalls ist eine weitere Bearbeitung nicht möglich.